

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1535/2002****av den 28 augusti 2002****om undantag från rådets förordning (EG) nr 1251/1999 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor, när det gäller arealersättning för vissa jordbruksgrödor och ersättning för arealuttag under regleringsåret 2002/2003 till producenter i vissa regioner i Tyskland**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1251/1999 av den 17 maj 1999 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1038/2001<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 9 i denna, och av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 9 andra stycket tredje strecksatsen i förordning (EG) nr 1251/1999 får kommissionen, med förbehåll för budgetsituationen, genom undantag från artikel 8.1, tillåta medlemsstaterna att i vissa regioner göra utbetalningar före den 16 november, ordinarie utbetalningsdatum, på högst 50 % av arealersättningen och av ersättningen för arealuttag under år då exceptionella klimatförhållanden medför en sådan minskning av skördarna att producenterna konfronteras med stora ekonomiska svårigheter.
- (2) Vissa regioner i Tyskland drabbades i augusti 2002 av översvämningar. Denna exceptionella situation har resulterat i kraftigt minskade genomsnittsskördar.
- (3) Situationen har medfört att vissa producenter konfronteras med stora ekonomiska svårigheter.
- (4) Eftersom så är fallet i vissa regioner i Tyskland, och med hänsyn till budgetsituationen, bör Tyskland tillåtas göra utbetalningar före den 16 november 2002 av förskott på arealersättningar för jordbruksgrödor och ersättningar för arealuttag för regleringsåret 2002/2003.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Genom undantag från artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1251/1999 får ett förskott på högst 50 % av arealersättningen för jordbruksgrödor, inkluderat tillägget för durumvete, och ersättningen för arealuttaget betalas för regleringsåret 2002/2003 från och med den 1 september 2002 till producenter i de områden som anges i bilagan till denna förordning.
2. Den förskottsutbetalning som anges i punkt 1 får endast göras i de fall producenterna i fråga samma dag som utbetalningarna görs inte har visat sig sakna bidragsberättigande.
3. Tyskland skall förskottera beloppen till producenterna senast den 15 oktober 2002.
4. Vid beräkningen av den slutliga arealersättningen till de producenter som förskotteras skall den behöriga myndigheten ta hänsyn till
  - a) varje minskning av producentens stödberättigande areal,
  - b) varje förskott som utbetalats enligt den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 augusti 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 12.

<sup>(2)</sup> EGT L 145, 31.5.2001, s. 16.

*BILAGA*

## DEUTSCHLAND

Brandenburg (Landkreise: Elbe-Elster, Havelland, Prignitz, Ostprignitz-Ruppin)

Mecklenburg-Vorpommern (Landkreis: Ludwigslust)

Niedersachsen (Landkreise: Gifhorn, Göttingen, Goslar, Helmstedt, Northeim, Osterode am Harz, Peine, Wolfenbüttel, Region Hannover, Diepholz, Hameln-Pyrmont, Hildesheim, Holzminden, Nienburg/Weser, Schaumburg, Celle, Cuxhaven, Harburg, Lüchow-Dannenberg, Lüneburg, Osterholz, Rothenburg/Wümme, Soltau-Fallingb., Stade, Uelzen, Verden; Kreisfreie Städte: Braunschweig, Salzgitter, Wolfsburg)

Sachsen (gesamtes Bundesland)

Sachsen-Anhalt (Landkreise: Stendal, Jerichower Land, Köthen, Bördekreis, Schönebeck, Ohrekreis, Anhalt-Zerbst, Wittenberg, Bernburg, Bitterfeld, Halberstadt, Quedlinburg, Wernigerode, Salzwedel; Kreisfreie Städte: Magdeburg, Dessau)

Schleswig-Holstein (Landkreis: Herzogtum-Lauenburg)

Thüringen (Landkreis: Altenburger Land)

---